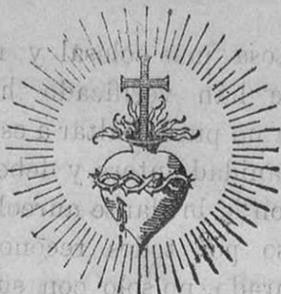


El Grano de Arena



El que no está conmigo está contra mí
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

Periódico bisemanal consagrado al Corazón de Jesús

El que no recoge conmigo desparrama
San Lucas cap. X.

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Plaza del Príncipe, II.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes

APOSTOLADO DE LA ORACION

Diciembre

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

El decreto sobre la Comunión de los niños

ORACION PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en particular, para que cesen los prejuicios contra la pronta y frecuente comunión de los niños.

RESOLUCION APOSTOLICA

Favorecer cuanto se pueda la pronta y frecuente comunión de los niños.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La educación cristiana de los niños.
- 2.ª Las Congregaciones Marianas.
- 3.ª Las necesidades espirituales y materiales de Menorca.

Conversiones 21 — Enfermos 12. — Atribulados, 14. — Familias 9. — Matrimonios 5. — Bautizos 3. — Vocaciones 4 — Obras de celo 10. — Asuntos importantes 17. — Consejo y protección en varios. — Gracias espirituales 22 y temporales 15. — Intenciones particulares 30. — Acciones de gracias por beneficios alcanzados 22.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de diciembre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 13. — Santa Lucía, virgen.
- 27. — San Juan, evangelista.



Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por su consocia doña Aurora Riera y Escudero, fallecida en el mes de octubre último.

A. M. D. G.

España y la Exposición Universal del Panamá y el Pacífico en 1915

La significación especial de la gran exposición universal que ha de celebrarse en San Francisco de California durante el año de 1915 para conmemorar de un modo solemne la apertura del Canal de Panamá al comercio del mundo, tiene para la nación española un interés peculiar, el cual la obli-

ga a mirar aquella fiesta como una celebración propia, por tratarse de California y del Canal de Panamá.

California es indudablemente una de las regiones de la antigua dominación española que con mayor estima y entusiasmo conservan la memoria de la que fué un día su madre patria tanto como su metrópoli, ya que a sus preclaros hijos se debieron los primeros gérmenes de la civilización y la riqueza de estas costas privilegiadas, que si en nuevas dominaciones afectó orientaciones distintas, ni se borraron las patriarcales huellas de nuestro gran pueblo cuyo pasado nos recuerdan incontables nombres de otros tantos lugares, calles o monumentos, ni sus actuales moradores han dado al olvido la gloria de sus descubridores y primeros colonizadores, conservando especial veneración por las antiguas misiones españolas y celebrando inusitado esplendor y costosa magnificencia la Fiesta Española de don Gaspar de Portolá, que hace pocas semanas fué motivo de júbilo público, difícil de narrar en sus exactas gigantesca proporciones, en el que, engalanada la ciudad entera con los colores nacionales de España y presididas las ceremonias principales por el Cónsul de nuestra Nación, en representación personal de nuestro augusto gran Rey don Alfonso XIII; era difícil sustraerse a la idea de no estar en San Francisco de California realmente en España.

El Canal de Panamá, cuya realización y feliz acabamiento se debe a las energías ciclópeas de un pueblo que no repara en la costosa cuantía de los medios cuando se trata de realizar un fin de utilidad realmente práctica y cuyo genio especulativo no reconoce límites para ninguna de sus empresas, es una obra, desde su origen genuinamente española.

Hernán Cortés, alleccionado por Moctezuma, tuvo la primera idea, que comunicó a su rey Carlos I, de establecer una comunicación rápida entre el Atlántico y el Pacífico, aprovechando por Tehuantepec los cauces de los rios Guasacoalco (hoy Coatzacoalco) en el Atlántico y Chimalapa en el Pacífico.

En 1521 Cortés insistió en su ensueño y todos se preguntaban ya entonces si «ya se había descubierto la manera de unir los dos mares» y se discutía sobre lo que pasaría cuando se llegara a unirlos. En 1534 Carlos I mandó a sus autoridades de Colombia recorrer y estudiar las tierras y montes del

actual Istmo de Panamá y formar los planos y presupuesto del costo y del tiempo necesario para la realización de la gran obra, terminando su mandato con estas frases: «entended con toda diligencia, como cosa que tanto interesa». Pero Felipe II y el Consejo de Indias, que lo asesoraba, echaron tierra al asunto.

Carlos III volvió a mover la empresa, enviando a Panamá dos ingenieros, Martín de la Bastide, francés, y Manuel Galistro, español; pero cuando regresaron con los estudios hechos, Carlos III había ya muerto. El Canal de Panamá dió entonces el primer paso, dejando ya de ser un deseo puramente platónico; pero en manos de España no pasó de tentativa.

En 1804 Humboldt hizo un detenido estudio en los archivos españoles y con los datos necesarios pasó al Istmo y de acuerdo con el Almirante Roy declaró que el canal debía hacerse por Darién.

El mismo Fernando de Lesseps, estando de Cónsul de Francia en Barcelona en el segundo tercio del siglo pasado, concibió a la vez las primeras ideas sobre ambos canales de Suez y Panamá, proponiéndose establecer un camino fácil para dar la vuelta al mundo y facilitar la navegación en todas direcciones, y de España, cuyos archivos estudió también, sacó los conocimientos necesarios que le sirvieron de base para el desarrollo de sus planos posteriores.

Prueban estos datos sin necesidad de comentarios, que la primera idea de la obra magna que hoy se preconiza como la mayor conquista de los tiempos modernos, fué en su concepción original una obra española.

Por esto España no puede excusarse de hallarse presente en la gran fiesta de la celebración de la apertura del Canal de Panamá y al propio tiempo que debe llenar esta misión de interés histórico, conviene a su prestigio e interesa a su comercio y a su prosperidad y a su buen nombre, presentarse en la Exposición Internacional de Panamá y el Pacífico de un modo ostentoso y digno que la de a conocer a los californianos en primer lugar y a todas las naciones del mundo, que han de hallarse presentes en San Francisco en 1915, en todo su valor real de nación verdaderamente artística, industrial, agrícola y en el grado exacto de adelanto en qué se halla, que la permitan parangonarse en muchos conceptos con las naciones más adelantadas, para borrar de una vez la idea infundada de su atraso material,

para hacer ver que en Bellas Artes, tiene hoy hijos preclaros más admirados en París y en Roma que en su misma patria; que en Agricultura puede competir en sus aceites y en sus vinos con sus vecinas Italia y Francia; que en Industria tiene poblaciones como Barcelona, Bilbao y Sevilla; cuyos productos compiten en bondad y en variedad con los de otra región cualquiera de Europa.

A pesar del tan decantado adelanto de la humanidad, cuyo alarde fastuoso ha de ser la futura Exposición de San Francisco, a despecho de la facilidad actual de comunicaciones, no obstante el intercambio de relaciones cosmopolitas, la nota saliente de la generalidad, de la inmensa mayoría de las gentes de todos los pueblos es la ignorancia, que podríamos llamar geográfica, es decir, el desconocimiento del valer ajeno. Puede gráficamente aplicarse al común de los hombres el reproche de que no ven más allá de sus narices, y así como los romanos llamaban bárbaros a los pueblos para ellos desconocidos, cuando existía una civilización muy superior a la suya en Asia, así existe hoy un desconocimiento recíproco del valer positivo de unas naciones con otras, y es verdaderamente doloroso para nosotros los españoles no ser conocidos más que por los toreros y la pandereta. Aquí en los Estados Unidos cuando la pasada guerra, cuyo desastre se debió indudablemente a la ignorancia que se tenía en España de los medios de acción de nuestros contendientes, había no pocos, que estaban perfectamente convencidos de que la Habana era la capital de España, como se nos confunde hoy aquí absolutamente con los mejicanos. Excepto un corto, muy corto, número de personas realmente ilustradas en cuestiones de Arte, se desconoce la existencia de Murillo y Velazquez, no digo ya de los Sorolla, Moreno Carbonero, Pradilla, Zuloaga y tantos otros que andan con sus pinceles a la cabeza del arte del mundo entero, y en cuanto a música «La Golondrina» y «La Paloma», que ya no cantan en España ni las filarmónicas maritornes, son las dos piezas clásicas que caracterizan en cualquier fiesta pública la música española.

Pero dentro de esta misma ignorancia se descubre una simpatía grande y un interés verdadero por todo lo que a España se refiere, y es indudable que el pueblo americano, la California en particular, y la Dirección de la Exposición Universal de Panamá y el Pacífico, esperan con los brazos abiertos y con verdadero interés la aceptación oficial y la participación definitiva de España en el gran certámen mundial, dispuestos a atenderla y agasajarla con solícito empeño, no ya para borrar del todo el recuerdo de pasadas contiendas, sino para honrar como es debido en la ocasión presente a los descubridores del mar Pacífico y exploradores de California y a los iniciadores, siquiera platónicos, del Canal de Panamá, cuya apertura va a celebrarse en 1915 con la exposición más grandiosa, más completa, más bella,

más ostentosa, más colosal y magnífica de cuantas se han verificado hasta el día.

España no puede faltar a esta gran fiesta de la humanidad entera y debe venir no solamente con la brillante aureola de un pasado glorioso por todos reconocido y dignamente honrado, no solo con su indiscutible valor artístico, si que también ataviándose con el esplendor de toda su rica producción agrícola, engalanándose con su valiosa producción industrial, en mudhos ramos no superada por otra nación alguna, y ostentando asimismo su adelanto científico; que si América tiene un Edison e Italia tiene un Marconi, tiene España un Ramón y Cajal, cuyos descubrimientos han de llevarnos muy pronto a la nueva era del superhombre.

San Francisco 21 noviembre 1913.

N. O. GUILLE.



Ess fracasos del sindicalismo revolucionario

Hace días que la prensa diaria hace constar, documentándolo con afirmaciones de los mismos jefes del sindicalismo, el hecho significativo de que los sindicalistas revolucionarios van dejando en muchas naciones sus alianzas políticas y sus programas de violencia.

Un colega madrileño recoge, entre datos, los siguientes, publicados por «Le Temps».

Este diario parisién, que nada tiene de católico, acaba de publicar un artículo con el epigrafe «El retroceso del sindicalismo» (refiriéndose al «revolucionario»), en el que dice, entre otras cosas:

«Parece que el sindicalismo se orienta hacia la prudencia.»

En efecto; el sindicalismo; sin renunciar a la revolución social, que es su aspiración, manifiesta cierta moderación en sus procedimientos y se aleja cada vez más de los partidos políticos.

¿Es pura casualidad? No, ciertamente. Los más afamados doctores en informaciones sindicalistas afirman que este fenómeno es hijo legítimo de la experiencia.

Los jefes del sindicalismo — dice «Le Temps» — se han visto obligados a confesar que, mientras el número de sus adheridos disminuye lamentablemente, el de afiliados a los Sindicatos católicos crece sin cesar. La confesión, en un diario tan anticatólico, no puede ser más autorizada.

«Esto se debe — añade el citado periódico — a los procedimientos imperativos de los políticos militantes y a esa cabeza sin cuerpo que se llama la Gran Confederación del Trabajo, cuya obra, si se mide por el fracaso en los resultados, es desconcertante.»

Merrheim, uno de las *meneurs* desengañados, dice que «las huelgas prolongadas indefinidamente tomaban el carácter de fiestas y de broma y sus resultados eran evidentemente negativos».

Gracias al cebo del auxilio que se prestó a los huelguistas, se inscribieron en los Sindicatos de metalúrgicos 95.500 obreros, de los cuales no quedan hoy adheridas más de 25.000. El número de Sindicatos federados, que llegó a ser 337, ha descendido ahora a 219.

«Estos son los resultados — añade «Le Temps» como apostilla — que pueden comprobar los apóstoles del sindicalismo, que nos amenazan con una revolución próxima.

«Por esto los revolucionarios militantes reconocen que la intrusión de la política en el sindicalismo les ha sido muy funesta.»

«Le Temps» censura luego el acuerdo de los sindicalistas metalúrgicos referente al *sou du soldat*, «de triste memoria», que «sólo sirve para la más funesta propaganda contra la Patria», y se congratula de que «los obreros comiencen a pensar en vivir del trabajo y no de la explotación de la huelga».

Nosotros no creemos que por este camino se llegue a la *paix social*, que es nuestro *désideratum*; pero notamos el hecho porque nos conviene señalar las evoluciones del enemigo y descubrir su táctica para gobierno de los que tenemos que combatirle.



Memoria

Se recomienda a nuestros lectores la propaganda de la importante revista de Bilbao «Sal Terrae» y de los no menos importantes diarios católicos de Madrid «El Debate» y «El Universo».

En la tarde del lunes fué conducido al Campo Santo el cadaver de la piadosa señora doña Angela Pons de Cugulló, fallecida el día anterior, después de rápida enfermedad, habiendo recibido los últimos Sacramentos y demás auxilios espirituales de nuestra sacrosanta Religión.

La conducción del cadaver al Cementerio católico de esta ciudad fué un acto verdaderamente extraordinario; una demostración patente de sus bondades y de cuán apreciada era la difunta en Mahón.

Los estandartes de la Venerable Orden Tercera de San Francisco y de las Hijas de María precedían a la Rda. Comunidad de la parroquia de San Francisco, a la cual pertenecía.

El féretro fué llevado por payeses de la familia de la extinta y por algunos caballeros pertenecientes a las distintas clases sociales.

Seguían después los Rdos. señores Sacerdotes de esta ciudad, las Hijas de María, Hermanas de la indicada Orden de San Francisco y numeroso acompañamiento.

Una vez llegado el fúnebre cortejo al templo de las Religiosas Concepcionistas se

cantó solemne Salve a la Virgen, además de las oraciones de rúbrica.

Era la finada modelo de señoras piadosas, consagrada por completo a la práctica de la caridad; teniendo todos los pobres y desgraciados con la extinta un verdadero protector.

Era presidenta de las indicadas Hijas de María y se puede decir que no hay en Mahón obra religiosa a la cual no perteneciera la finada y apoyara con todo interés.

Descanse en paz la que fué doña Angela Pons y reciba su familia nuestro más sentido pésame, mientras elevamos todos al Cielo ferviente plegaria por si necesita de nuestras oraciones.

Ayer se celebraron solemnes funerales en la parroquia de Nuestru Señora del Carmen en sufragio de don Juan Moysi Palacio (q. e. p. d.), de cuyo fallecimiento dimos cuenta en nuestro anterior número.

Desde las siete de la mañana hasta las once se celebraron misas rezadas. A las diez se cantó solemne Misa de Requiem con responso y secuencia a voces.

El templo presentaba imponente aspecto con sus cortinajes negros y alumbrado por grandes hachones.

Las campanas de la iglesia anunciaron en la vigilia tan solemnes sufragios y lo mismo durante la celebración de los mismos.

Durante toda la mañana pasaron a dicho templo muchas familias amigas y conocidas, además de la familia, para asistir a los indicados actos.

Descanse en paz el alma del extinto y reciba su atribulada familia nuestro más sentido pésame.

ALMANAQUES del Corazón de Jesús para 1914

En la imprenta de este periódico, plaza del Príncipe, se han recibido los Blocks para calendarios del año próximo.

A las primeras horas de la mañana de ayer fondearon fuera del puerto los buques que componen la escuadra francesa.

A las diez de la mañana entraron en el puerto el buque Almirante y el del Vicealmirante fondeando el primero en Calafiguera y el segundo en Calafons.

Dicha escuadra se compone de los siguientes buques:

«Valdeck Rourreau», que va al mando del Capitán Mr. Combet, desplaza 14.000 toneladas y su dotación se compone de 892 hombres, arbolando la insignia del Almirante Auvert.

«Leon Gambetta», cuyo Capitán es Mr. Andrés, desplaza 12.550 toneladas y lleva 700 hombres, arbolando la insignia del Vicealmirante Mr. Encert.

«Victor Hugo», Capitán Mr. Dulzono, desplaza 12.530 toneladas y lleva 711 hombres.

«Jules Ferry», Capitán Mr. Duraud, desplaza 12.550 toneladas y lleva 708 hombres.

«Edgard Quiuet», Capitán monsieur Allaire, desplaza 14.000 toneladas y lleva 834 hombres.

«Ernest Renau», Capitán monsieur Ratty, desplaza 13.860 toneladas y lleva 825 hombres.

La dotación total de la escuadra se compone de 4.670 tripulantes.

Por el señor Gobernador han sido multados en 125 pesetas los señores don Francisco Bals y señor Pons Sitjes, por haber permitido durante el tiempo que desempeñaron la Alcaldía de esta ciudad, que en el Madero se utilizara para el peso de las reses sacrificadas, una báscula sin estar legalmente contrastada.

El Batallón Deportivo de la Academia Mariana de San Estanislao acaba de recibir todo el instrumental necesario para una banda de cornetas y tambores.

El sábado entró en nuestro puerto el buque de guerra francés «Renau», saludando a la fortaleza de Isabel II y al buque de guerra inglés «Cumberland»; saludos que fueron inmediatamente repetidos por las baterías de la Mola.

Durante la estancia en este puerto se han hecho las visitas oficiales entre los Comandantes de dichos barcos y estas Autoridades.

El repartimiento formado entre los diferentes pueblos de esta isla para cubrir las atenciones consignadas en el Presupuesto provincial ordinario correspondiente al ejercicio de 1914, es como sigue:

Mahón	38.210'12 ptas.
Ciudadela	19.754'72 »
Alayor	10.780'28 »
Mercadal	5.775'64 »
San Luis	2.991'04 »
Villacarlos	2.746'72 »
Ferrerías	2.356'04 »
Suma total	82.614'56 ptas.

Ha sido nombrado Juez Municipal Suplente de esta ciudad don Antonio Vidal Villalonga.

Por esta Alcaldía ha sido otra vez multado con 25 pesetas el Arrendatario de la limpieza pública, por faltar al contrato.

JUAN RAMIREZ IBAÑEZ

participa a su distinguida clientela haber trasladado la platería y domicilio a la calle de la Arravaleta número 25.

Ha pasado a esta ciudad, para pasar las próximas Pascuas de Navidad, don José Riera Sampol, Inspector de Hacienda.

Los señores Oficiales y Cadetes del crucero inglés «Cumberland» han remitido por conducto del Cónsul señor Escudero 79 pesetas en dos libras esterlinas y 26 pesetas plata para la suscripción de las víctimas de Africa.

Parece se halla en camino de arreglo el asunto náutico de la Compañía de Vapores de Mahón y Palma y las sociedades náuticas de Barcelona.

El carácter del Papa

«Le Temps», de París, estampó una carta de Roma en que se hace justicia al carácter de Pío X. Por tratarse de un periódico que no se distingue por su afecto ni a la Iglesia ni al Papa, merecen reproducirse algunas de sus palabras, para que se vea que la verdad se impone, destruyendo muchas leyendas que forja el odio sectario:

«Cuando llegue la hora de escribir la historia imparcial del reinado de Pío X, se verá que este pretendido cura de aldea ha sido uno de los caracteres más firmes, más enérgicos y de más autoridad que ha tenido la Iglesia.

No ha existido en el Vaticano, durante su pontificado, lucha alguna entre liberales e intransigentes, por la sencilla razón que el Papa, jamás ha sufrido ninguna influencia extraña y que no ha consentido a nadie que le condujera o dirigiese. A la historia imparcial tocará fallar si ha guiado bien o mal lo barca de Pedro; pero lo cierto es que él y solo él la gobierna, y que no cede a persona alguna el cuidado de llevar su timón.»



Cortes de Honor de Señoras a María Santísima del Pilar

Se ruega a las señoras socias la asistencia a los actos que celebrará esta Filial por el alma de su primera socia fallecida doña Angela Pons y Seguí (q. e. p. d.) en la siguiente forma:

Sábado 20 diciembre. — Misa de comunión a las ocho en la capilla del Pilar.

Domingo día 21. — Solemne Responso en la misma Capilla antes de la misa de once, que también se aplicará por dicha consocia, así como el ejercicio de las seis de la tarde; además, le dedicarán un Memento todas las parejas que les corresponde velar el mencionado día 21.

La Central de Zaragoza también le aplicará una misa en la Santa y Angélica Capilla.

Imp. de M. Sintés, a cargo de F. Fábregues Pons
Plaza del Príncipe, 11. — MAHÓN

Anuncios

Imprenta, Librería y Papelería

de

MANUEL SINTES ROTGER

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

TALLERES, CALLE DE SAN JOSE, 169. TELÉFONO 20

MAHÓN

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen con elegancia, prontitud y limpieza toda clase de impresos a una o a varias tintas, y en tinta comunicativa.

Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París.

Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música.

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía.

Accesorios para máquinas de escribir, escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Variedad en tarjetas de visita.

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos.

Albums para postales.

Premsas para copiar a precios de fábrica.

Tintas Pelikan, Stephens, Elephant,
Renaud y Ville de París.

Depositarlos en Mahón: señores VALS Y PONS, Farmacia. - Nueva, 8.

Curación del Estrenimiento

POLVOS DE CASSIA RICHELET

Laxantes - Depurativos Refrescantes

Muy agradables al paladar. No producen cólicos

Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías

Laboratorio: **L. RICHELET**

Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositario General para toda España:

D. Francisco LOYARTE

Calle S. Marcial, 33, esquina a San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio: 3 Pesetas

Plumas stilográficas

marca **Waterman**

son las mejores que se conocen, con pluma de oro garantizado.

Véndense en Mahón, [papelería] de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11.

Tinta Pelikan

Esta tinta se recomienda por su fluidez y porque con su uso no deteriora las plumas.

Depósito en Mahón, plaza del Príncipe, 11.

Papel sánico superior

a 0'25 pesetas rollo

De venta en la papelería de Manuel Sintes, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Obra nueva

Las Comunidades Religiosas

en sus relaciones con la civilización

por

VICTORINO BENÍTEZ CARRERAS

Véndense en Mahón, Cos de Gracia, 79, y plaza del Príncipe, 11.